

ČÍSLO ZMLUVY:30/2022/PRIM**Dodatok č. 1/2022**

K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. 1/2019 zo dňa 18.10.2019 (ďalej len „zmluva“)

**Článok I.
Zmluvné strany****Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**
Sídlo: **Krasovského 14
851 01 Bratislava**

Štatutárny orgán: **Ing. Zuzana Škodová Prochotská,
člen predstavenstva**

IČO: **35 810 734**
IČ DPH: **SK2020259175**
DIČ: **2020259175**
zapísaný: **v Obchodnom registri Okresného
súdu Bratislava I, odd.: Sa,
vložka č. 2704/B**

Bankové spojenie: **SK03 0200 0000 0023 6261 0657**
IBAN: **SUBASKBX**
SWIFT kód: **Všeobecná úverová banka a.s.**

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: **Ing. Lenka Virágová,
ved. odd. obchod v segmente SAM**

e-mail:

Objednávateľ:

Názov: **Mesto Giraltovce**
Dukelská 75/77
087 01 Giraltovce

Štatutárny orgán: **Ing. Pavol Tchurík, primátor**

IČO: **00321982**
DIČ: **2020778760**

Bankové spojenie:

IBAN: **SK24 0200 0000 0000 1872 3522**
SWIFT kód :

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach:
Ing Pavol Tchurík, primátor

e-mail: primator@giraltovce.sk**(ďalej len „poskytovateľ“)****(ďalej len „objednávateľ“)**

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 1/2022“

**Článok II.
Zmeny a doplnenia zmluvy**

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 1/2022, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
 - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

**Článok III.
Spoločné a záverečné ustanovenia**

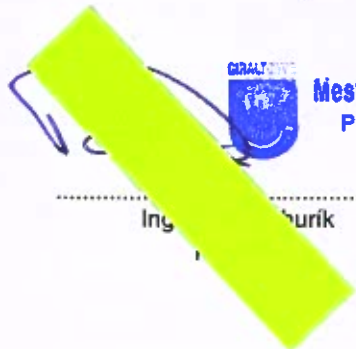
1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná vôľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právny

účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.

4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

Za objednávateľa:

V Gíraltovciach, dňa 15.12.2022


Mesto Gíraltovce
PSČ 087 01
-1-
Ing. ...burík

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 20.12.2022


Ing. Zuzana Škodová Prochorská
člen predstavenstva

DATALAN

DATALAN a. s.
Krasovského 14, 851 01 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175
- 6 -

Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

Názov APV: Informačný systém KORWIN®, IS Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

Miesto inštalácie APV: Mestský úrad Gíraltovce

Kontaktná osoba objednávateľ: Jozef Novak, informatik@giraltovce.sk,

Kontaktná osoby poskytovateľ: Ľubomír Kocvár ml., lubomir_kocvarml@datalan.sk

A. PRODUKT**1 Licencia**

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Memphis	1	189,29 €	189,29 €
-			

2 Maintenance

Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	25	21,03 €	525,75 €
Produkt Memphis	1	10,52 €	10,52 €
-			
-			

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržiavanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

3 Vzdialená podpora

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podporného prístupu a podobne.	12	57,84 €	57,84 €

4 Podpora u zákazníka

Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	10	63,10 €	52,58 €

B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
1 Implementačné služby			
2 Konverzie			
3 Databázové služby			
4 Školenie			

SUMARIZÁCIA

	bez DPH	s DPH
Jednorazový poplatok celkom	189,29 €	227,15 €
Mesačný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	646,69 €	776,03 €
Ročný poplatok celkom (mimo jednorazového poplatku)	7 760,28 €	9 312,34 €

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

Rozsah licencie Korwin

- **Ekonomický podsystem**
 - Účtovníctvo
 - Fakturácia
 - Objednávky
 - Pokladňa
 - Banka
 - Rozpočet
 - Miestne dane a poplatky
 - Majetok/Sklad
 - Dotácie
- **Evidenčný podsystem**
 - Evidencia obyvateľov
 - Evidencia podnikateľov
 - Kataster nehnuteľností
 - Voľby a referendum
 - Evidencia hrobových miest
 - Evidencia zmlúv
 - Sociálny modul
 - Evidencia priestupkov
 - Evidencia psov
 - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
- **Manažérsky modul**
 - Exekučné konania
 - Nedoplatky, pohľadávky
- **Administrátorský modul**
 - osoby
 - adresy
 - nastavenia, licencie

Rozsah licencie Registratúra Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

- Registratúra
- Registratúrne stredisko
- Žiadosti o informácie
- Sťažnosti a petície

Za objednávateľa:

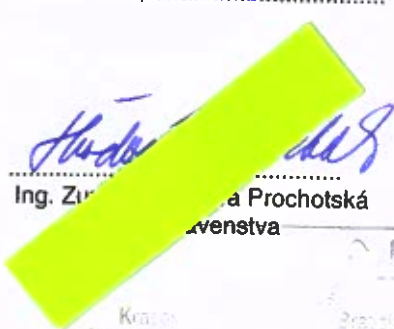
V Gíralťovciach, dňa 15.12.2022



.....
Tchurík

Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa 20.12.2022


Ing. Zuzana Prochotská
.....
Krajina
IČO: 35
Bratislava
2050259175